

ESPRESSO

COFFEE

MACHINES

x + x +



S40

+ x + x



# ELETTRONICA D'AVANGUARDIA PER IL MASSIMO CONTROLLO

Estetica, funzionalità, ergonomia con un cuore altamente tecnologico. Il design raffinato ed esclusivo incontra componenti che interagiscono con estrema precisione guidati da un'elettronica d'avanguardia che permette di controllare e monitorare in ogni dettaglio la corretta estrazione dell'espresso. Le finiture di classe, l'eleganza delle forme, le luci e le cromie, l'attenzione ad ogni minimo dettaglio rendono la macchina perfetta per integrarsi agli arredi di locali selezionati per i clienti più esigenti.

## CUTTING-EDGE ELECTRONICS FOR THE UTMOST CONTROL

Aesthetics, functionality, ergonomics with a highly technological heart. The refined and exclusive design meets components that interact with extreme precision guided by a cutting-edge electronics. This technology allows to control and monitor in every detail the correct espresso extraction. High class aesthetics, the elegant design, the lights and the colors, the attention to every single detail make the machine a perfect match for the furnishings of selected locations for the most demanding clients.

SUPREMA TA



SUPREMA







## IT S40 SUPREMA

- Macchina da caffè elettronica con dosatura programmabile, 2, 3, 4 gruppi
- Visualizzazione del tempo di erogazione del prodotto su ogni gruppo erogatore
- Funzione EGS (Electronic Ground System)
- Piano scaldatasse termostato
- Controllo temperatura individuale gruppi erogatori ITC
- Ciclo lavaggio gruppi erogatori e lavaggio caldaia
- Illuminazione piano di lavoro
- Funzione incremento temporaneo della temperatura di lavoro (Funzione UP)
- Lance vapore Cool Touch
- Acqua calda temporizzata e miscelata (ATM)
- Gestione Assistenza interventi tecnici programmati e controllo sistema di trattamento acqua (GA)

### OPZIONALI:

- MAT: Sistema automatico di emulsione del latte con temperatura regolabile
- Verniciatura in soft touch



## EN S40 SUPREMA

- Electronic coffee machine with automatic dose setting 2, 3, 4 groups
- Extraction time visualization for each delivery group
- EGS Function (Electronic Ground System)
- Thermostatic tray
- Individual temperature control for each delivery group (ITC)
- Delivery groups and boiler washing cycle
- Worktop lighting
- Operating temperature temporary boost function (UP function)
- Cool touch steam wand
- Preset and mixed hot water (ATM)
- Management Service with scheduled technical interventions and water treatment system control (GA)

### OPTIONALS:

- MAT: Automatic system for milk emulsion with adjustable temperature
- Soft touch varnishing

## FR S40 SUPREMA

- Machine à café électronique avec dosage programmable 2, 3, 4 groupes

- Visualisation temps débit par affichage sur chaque groupe de débit
- Fonction EGS (Electronic Ground System)
- Surface chauffe-tasse thermostatique
- Contrôle température individuel des groupes de débit (ITC)
- Cycle lavage groupes débit et lavage chaudière
- Éclairage de plan de travail
- Fonction incrément temporaire de la température de travail (fonction UP)
- Lance vapeur Cool Touch
- Eau chaude programmée et mixte (ATM)
- Gestion des interventions techniques programmées et système de traitement de l'eau (GA)

### OPTIONS:

- MAT: Système automatique pour l'émulsion du lait avec température réglable
- Vernis "Soft-touch"

## ES S40 SUPREMA

- Máquina de café electrónica con erogador dosificado programable 2, 3, 4 grupos
- Visualización del tiempo erogación a través sobre cada grupo erogador
- Función EGS (Electronic Ground System)
- Plano calentatapas termostático
- Control individual de la temperatura para cada grupo de erogación (ITC)
- Ciclo limpieza grupos erogadores y limpieza caldera
- Iluminación de plan de trabajo
- Función de incremento temporal de la temperatura de trabajo (Función UP)
- Tubos vapor Cool Touch
- Agua caliente temporizada y mezclada (ATM)
- Sistema programado de control técnico y control del sistema de tratamiento de agua (GA)

### OPCIONES:

- MAT: Sistema automático para emulsionar la leche con temperatura ajustable
- Barniz en soft touch



## DE S40 SUPREMA

- Elektronische Kaffeemaschine mit programmierbarer Dosierung 2, 3, 4 Gruppen
- Anzeige der Ausgabezeit an jeder Ausgabegruppe
- Funktion EGS (Electronic Ground System)
- Thermoregulierte Thermostatbecher
- Individuelle Temperaturkontrolle der Ausgabegruppen (ITC)
- Waschungszyklus der Ausgabegruppen und Kesselwaschung
- Arbeitsplattenbeleuchtung
- Vorläufige Steigerung der Betriebstemperatur (Funktion UP)
- Dampfauslaßdüse Cool Touch
- Gemischte Heißwasserentnahme (ATM)
- System für programmierte technische Kontrolle und Steuerung der Wasseraufbereitungsanlage (GA)

### OPTIONALS:

- MAT: Automatische Milchemulsion mit regulierbarer Temperatur
- Soft-Touch Lackierung



## PT S40 SUPREMA

- Máquina de café eletrônica com dosagem programável 2, 3, 4 grupos
- Sensor de pressão da caldeira/da rede hídrica/bomba digital
- Visualização do tempo de erogação produzido a través para cada grupo
- Função EGS (Electronic Ground System)
- Plano esquentar xícaras termostático
- Controle da temperatura individual dos grupos erogadores (ITC)
- Ciclo de lavagem grupos e da caldeira
- Iluminação de bancada
- Função de aumento temporaneo da temperatura de trabalho (Função UP)
- Saídas para vapor Cool touch
- Água misturada e cronometrada (ATM)
- Pré-disposição para gestão de intervenções técnicas programadas e controle de sistema de tratamento de água (GA)

### OPCIONAIS:

- MAT: Sistema automático de emulsão de leite com temperatura regulável
- Pintura em soft touch



## RU S40 SUPREMA

- ЭЛЕКТРОННАЯ КОФЕМАШИНА С ПРОГРАММИРУЕМЫМ ДОЗИРОВАНИЕМ 2, 3, 4 ГРУППЫ
- ОТОБРАЖЕНИЕ ВРЕМЕНИ ПОДАЧИ НАПИТКА НА КАЖДОМ ЗАВАРОЧНОМ БЛОКЕ
- ФУНКЦИЯ EGS (ELECTRONIC GROUND SYSTEM)
- ТЕРМОСТАТНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ
- ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ - ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА (SELETRON)
- КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ ОТДЕЛЬНЫХ ЗАВАРОЧНЫХ БЛОКОВ ИТС
- ЦИКЛ ПРОМЫВКИ ЗАВАРОЧНЫХ БЛОКОВ И ПРОМЫВКА БОЙЛЕРА
- ПОДСВЕТКА РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ
- ФУНКЦИЯ ВРЕМЕННОГО ПОВЫШЕНИЯ РАБОЧЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (ФУНКЦИЯ UP)
- ПАРОВЫЕ ТРУБКИ COOL TOUCH
- ГОРЯЧАЯ ВОДА ПО ТАЙМЕРУ И СМЕШАННАЯ (ATM)
- УПРАВЛЕНИЕ ЗАПЛАНИРОВАННЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ ВМЕШАТЕЛЬСТВАМИ И КОНТРОЛЬ СИСТЕМЫ ОБРАБОТКИ ВОДЫ (GA)

### ОПЦИИ:

- МАТ: АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ЭМУЛЬСИИ МОЛОКА С РЕГУЛИРУЕМОЙ ТЕМПЕРАТУРОЙ
- ПОКРАСКА СОФТ-ТАЧ



## KOR S40 SUPREMA

- 용량 프로그램 가능한 전자 커피 머신 2, 3, 4 그룹
- 각 디스펜서 그룹에서 제품 디스펜서 시간 보기
- EGS 작동 (Electronic Ground System)
- 자동 온도 조절 장치
- 온도 컨트롤 ITC 디스펜서 그룹
- 디스펜서 그룹과 보일러 세척 사이클
- 작업대 라이트
- 일시적 온도 상승 기능(UP 기능)
- 증기 Cool Touch 램프
- 타이밍과 혼합된 온도 (ATM)
- 기술 어시스트와 식수 처리 작업에 대한 지원 시스템 (GA)

### 옵션:

- MAT: 온도 조절의 자동 유유 에멀전 시스템
- 소프트 터치 페인트





*espresso coffee machines*

Casalecchio di Reno (BO) Italy - Via Eleonora Duse, 8  
tel. +39 051 6111011 - fax +39 051 6111040  
[www.laspaziale.com](http://www.laspaziale.com) - [info@laspaziale.com](mailto:info@laspaziale.com)